



คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์  
เลขที่รับ..... 571  
วันที่..... 8 พ.ค. 2560  
เวลา..... 16.40

## บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ สาขาวิชาภาษาจีน  
ที่ วันที่ 8 เมษายน 2560  
เรื่อง รายงานผลการนิเทศ  
เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม

สำนักงานอธิการบดี
เลขรับ..... 4509
วันที่..... 11 พ.ค. 2560
เวลา..... 10.12

ตามคำสั่ง/บันทึกไปราชการมหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐมเลขที่ 669  
ลงวันที่ 7 เดือน เมษายน 2560 ได้สั่งให้ข้าพเจ้าและคณะ ไปร่วม [ ] ประชุม [ ] อบรม [ ] สัมมนา [ x ]  
อื่นๆ

เรื่อง โครงการศึกษาแลกเปลี่ยนภาษาและวัฒนธรรมจีน-ไทย ณ มหาวิทยาลัยซินโจว ประเทศจีนระหว่าง  
วันที่ 24-28 เมษายน 2560 นั้น

ข้าพเจ้าขอรายงานผลการนิเทศแก่นักศึกษา ดังต่อไปนี้  
ชื่อเรื่อง นิเทศนักเรียนระหว่างภาคการศึกษาในโครงการศึกษาแลกเปลี่ยนภาษาและวัฒนธรรมจีน-ไทย  
ผู้จัด สาขาภาษาจีน มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม ร่วมกับมหาวิทยาลัยซินโจว ประเทศจีน  
สถานที่ ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน มหาวิทยาลัยซินโจว  
จุดมุ่งหมายของการนิเทศในครั้งนี้คือ

1. เพื่อติดตามการใช้ชีวิต และการเรียนของนักศึกษา ชั้นปีที่ 3 สาขาวิชาภาษาจีนที่เดินทางไปศึกษา ณ มหาวิทยาลัยซินโจว ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน
2. เพื่อได้เปิดโอกาสให้นักศึกษา อาจารย์ที่ปรึกษาและอาจารย์ผู้สอนชาวจีนได้สะท้อนถึงปัญหาที่เกี่ยวกับการใช้ชีวิตและการเรียน ณ มหาวิทยาลัยซินโจว และแสดงความคิดเห็นเกี่ยวกับแนวทางการแก้ไข ปัญหาหรือข้อบกพร่องที่เกิดขึ้น
3. เพื่อหาแนวทางในการปรับปรุงโครงการในครั้งต่อไป

สรุปกำหนดการในการนิเทศดังนี้

กำหนดการนิเทศ 5 วันมีดังนี้

1. วันที่ 24 เมษายน มาถึงประเทศจีน พร้อมเข้าพักโรงแรม
2. วันที่ 25 เมษายน 10.00 -11.00 น. เยี่ยมชมมหาวิทยาลัยและหอพักนักศึกษา สอบถามพูดคุยปัญหาเกี่ยวกับที่พัก  
14.30 -17.30 น. เข้าร่วมรับฟังการบรรยายรายวิชาภาษาจีน ร่วมกับนักศึกษา พร้อมพูดคุยกับอาจารย์ประจำวิชา
3. วันที่ 26 เมษายน 09.00 -11.00 น. เยี่ยมชมสวนธารณะประจำเมืองซินโจว  
14.30 -17.30 น. เข้าร่วมรับฟังการบรรยายรายวิชาภาษาจีน ร่วมกับนักศึกษา พร้อมพูดคุยกับอาจารย์ประจำวิชา
4. วันที่ 27 เมษายน 09.30 -11.00 น. ประชุมพูดคุยสอบถามปัญหาด้านการเรียนและความเป็นอยู่ของนักศึกษาพร้อมหาแนวทางในการแก้ปัญหา  
14.30 -17.30 น. เยี่ยมชมวิถีชีวิตของชาวจีน
5. วันที่ 28 เมษายน เดินทางกลับประเทศไทย



ประโยชน์ที่ได้รับและแนวทางที่จะนำมาปรับปรุงโครงการฯ

เนื่องด้วยโครงการศึกษาแลกเปลี่ยนภาษาและวัฒนธรรมนี้ได้จัดต่อเนื่องมาได้หลายปี และเพื่อให้ทราบข้อมูลในการจัดโครงการให้มีประสิทธิภาพในครั้งต่อไป จึงต้องมีการติดตามข้อมูลระหว่างดำเนินโครงการเพื่อมีแนวทางแก้ไขที่ดีในครั้งต่อไป

จากการเดินทางไปพบนักศึกษาชั้นปีที่ 3 สาขาวิชาภาษาจีน ณ มหาวิทยาลัยซินโจว ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีนในครั้งนี้ ทำให้ทราบถึงสภาพการใช้ชีวิตและการเรียนของนักศึกษา อีกทั้งได้ทราบถึงปัญหาและข้อบกพร่องที่นักศึกษาได้สะท้อนให้ฟังผลด้านการเรียนไม่พบ แต่ผลด้านการใช้ชีวิตความเป็นอยู่ร่วมกันกับเพื่อน นักศึกษามีปัญหาทะเลาะกัน อาจารย์ผู้นิเทศก์จึงนำปัญหาและข้อบกพร่องดังกล่าวร่วมปรึกษากับอาจารย์ชาว จีนผู้ดูแลนักศึกษาไทย เพื่อร่วมกันหาทางออก แก่ปัญหาและข้อบกพร่องต่างๆอย่างเหมาะสมในเบื้องต้น

ในส่วนของ การสะท้อนปัญหาของอาจารย์ที่ปรึกษาและอาจารย์ชาวจีนที่สอนประจำรายวิชา พบว่า นักศึกษายังไม่ค่อยตรงต่อเวลา และไม่คอยให้ความร่วมมือในการทำกิจกรรม ในเบื้องต้นอาจารย์นิเทศก์จึงได้ อบรมสร้างทัศนคติดีให้นักศึกษา บอกถึงปัญหาข้อดี ข้อเสีย ยกแบบอย่างที่ดีมาบรรยายให้นักศึกษาฟังเพื่อให้ ปรับพฤติกรรมมาในทางที่ดีขึ้น พร้อมทั้งหาวิธีแก้ไขตั้งกฎเกณฑ์ที่เหมาะสมมาใช้กับนักศึกษาในรุ่นถัดไป

ทั้งนี้เพื่อให้นักศึกษาได้อยู่ในสภาพแวดล้อมในการดำรงชีวิต และสิ่งแวดล้อมในการจัดการเรียนการสอนที่ดี เพื่อให้นักศึกษาได้รับประโยชน์จากการเดินทางไปศึกษาที่มหาวิทยาลัยซินโจว ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน อย่างเต็มที่

เรียน อธิการบดี

0. อธิการบดี และ 0-อธิการฯ / 11 พ.ค. 60  
ได้แจ้งให้ทางศึกษานิเทศก์ สาขาวิชาภาษาจีน ณ  
มหาวิทยาลัยซินโจว วันที่ 24-28 เม.ย. 2560  
ลงมาหา ผอ. ส่วนใหญ่ อธิการบดี เรื่อง การ  
ไปมรท. และอาจารย์ผู้นิเทศก์ ทั้ง 2 คน  
ได้เรียน ผอ. อธิการบดี เมื่อ 11 พ.ค. 60  
อธิการฯ อธิการบดี

(นางสาววิภาวี วันละ)

อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาจีน

โรงเรียน หนองบัวลำภู  
(นายจักรกฤษณ์ นามสมบัติ)

อาจารย์ประจำสาขาวิชาภาษาจีน

วิภาวี / นพท. หนองบัวลำภู

นพ

19 พ.ค. 60

เรียน ผอ. มรท.

เรียน อธิการบดี

เพื่อโปรดทราบ

ติดต่อไปรณทรม

3. นร.

11 พ.ค. 2560

11 พ.ค. 60

รับทราบ  
นพ

17 พ.ค. 60

เรียน อธิการบดี

เพื่อโปรดทราบ

อธิการบดี  
11 พ.ค. 60

Web: นพ

18 พ.ค. 2560



รวมภาพนิเทศนักศึกษาในโครงการศึกษาแลกเปลี่ยนภาษาและวัฒนธรรมจีน-ไทย  
ระหว่างวันที่ 24-28 เมษายน 2560 ณ มหาวิทยาลัยชินโจว ประเทศจีน

เยี่ยมชมมหาวิทยาลัย



พบปะพูดคุยกับนักศึกษา





เยี่ยมชมหอพักนักศึกษา



เยี่ยมชมสวนธารณะประจำเมืองซินโจว



เข้าร่วมรับฟังการบรรยายรายวิชาภาษาจีน

